



Jólakonsert í Vesturkirkjuni

KONSERT

Árliga jólakonsertin í Vesturkirkjuni í Havn verður sunnukvöldið 14. desember kl 20.

Sum vant spæla Havnar

Hornorkestur og GHM jólaløg, meðan Kristiliga Sangkórið, Sólarmagn á Velbastað og Tórshavnar Kamarkór fara at syngja jólasangir.



Kunngjört verður fyri ætt, vinum og kenningum, at kæra mamma, vermamma, omma og langomma okkara

Petronella Christine Lamhauge

Toftir

andaðist týsdagin 9. desember á Landssjúkrahúsinum, 87 ára gomul.

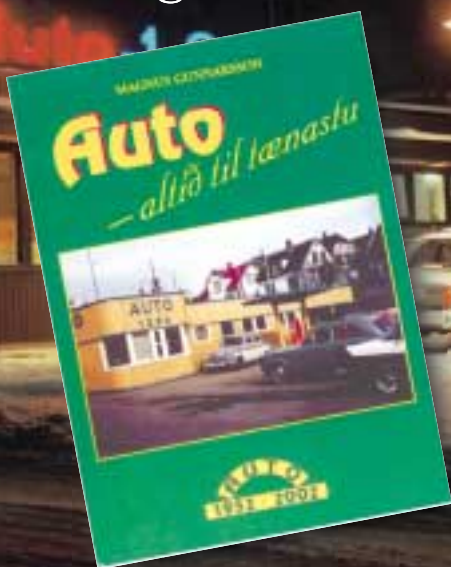
Jarðarferðin verður úr Fríðrikskirkjuni leygardagin 13. desember kl. 13.00.

Vegna familjuna

Jóhanna, Nicolina, Louisa og Sámál

Tey, ið vilja minnst Nelli, kunnu lata eina peningagávu til Fríðrikskirkjuna.

Fæst í bókabúðunum og í Auto



Jólakonsert í Fuglafjarðar kirkju

KONSERT

Fuglafjarðar sangkór og hornorkestur hava konsert í Fuglafjarðar kirkju sunnukvöldið kl. 20.00. Kórleiðari er Frits Johannesen, orkesturleiðari Ken McLeod. Heðin Kamsdal hevur orgulfylgisspælið og Eyðun á Lakjuni klaverfylgisspælið.

Kórið hevur eini 75 ár á baki, og hornorkestrið er 34 ára gamalt. Hetta er ein partur av jólahaldinum í bygdini, at konsert er í kirkjuni fyri jól.



Sangkórið syngur føroysk jólaløg, útlendsk jólaløg og eitt vælljómandi jólalag fyri kór og orgul av John Rutter. Annars fer

kórið aftur at syngja jólakvöld. Henda síðvenja er eins gomul og kórið. – Hornorkestrið spælir ensk jólaløg, og spælir or-

kkestrið í kirkjuni jólaaftan, sum tað hevur gjørt, síðani tað sá dagsins ljós, sigur Frits Johannesen, kórleiðari.

Jólhugni heima á Garði í Hoyvík



Torvroykurin hongur yvir Gamla Hoyvíksgarði um vikuskiftið, tá Fornminnissavnið skipar fyri jólahugna

JÓL
Tíðindi frá Fornminnissavninum

Ein afturvendandi hending upp undir jól er jólatiltakið í útisavninum í Hoyvík, sum Føroya Fornminnissavn hevur skipað fyri tey seinastu árin. Í ár verður tað gjørt í samstarvi við felagið Sisam og onnur.

Tveir dagar eru settir av til tiltakið:

Leygardagin 13. desember frá kl 11 til 18 og sunnu-

dagin 14. desember frá kl 13 til 18.

Hini árinu hevur veðrið verið gott og hugnaligt hevur verið at vitja útisavnið.

Torvroykur hongur um flagtekjur og tún, har foreldur saman við børnum ganga og práta. Tað rýkur av nýbakaðum drýli og kardamommum í roykstovuni í Hoyvíksgarði. Og av granni har Kiwanis selir jólatrø. Í turkíhúsinum fæst ein kaffimunnur og okkurt søtt afturvíð. Har verða

útisavninum, har børn, smá og stór, kunna loysa onkrar uppgávur.

Atgongugjald er sett til 20 kr fyri vaksin, men tað er ókeypis fyri børn. Yvirskotið fer til at stuðla føroyskum rossum.

Hetta skal verða eitt høvi hjá fólki at smoyggja sær burtur úr jólastressinum og finna eina hugnalig og friðarlaga løtu í náttúruvakra umhvørvinum hjá Fornminnissavninum niðri í Hoyvíkini.

Skipað verður fyri smáum »granskningarferðum« í

www.spik.dk fyri misbrúk av valtilfari tygara. Hetta harmar okkum nógv, tá lýsingin bert varð lögð á heimasíðu okkara í spólni, ætlað til skemt ímillum vinfólk. Vit duga tó væl at síggja at vit eru farnir yvir um mark, og at hetta hevur verið til stóran ampa fyri tygum.

Soleiðis siga teir, sum standa fyri heimasíðuni www.spik.dk í teldubrávi til Heðin Mortensen, løgtingsmann.

Fyrr í vikuni sást ein bronglað vallýsing hjá Heðini Mortensen á hesi heimaíðu, har Heðin Mortensen sást veitra við Dannebrog og m. a. lova, at »nú skal lænast«.

Heðin Mortensen vildi hava at vita, hvør tað var, ið soleiðis hevði stolið og misbrúkt hansara valtilfar, og tá hann ikki kundi finna út av, hvør átti síðuni, so meldaði hann tilburin til lögregluna.

Menninir aftan fyri síð-

Listaframsýning í Gallerí Ribarhúsi í Fuglafirði

Ung dansk lista-kvinna letur upp framsýning í Gallerí Ribarhúsi. Framsýningin verður opin fram til 31. desember

LISTAFRAMSÝNING

Hin 19 ára gamla lista-kvinnan Kathrina Jeppesen, ið hevur røtur úr Fuglafirði, læt hósdegagin 11. desember upp listaframsýning í Gallerí Ribarhúsi í Fugla-



Luciakonsert í Norðurlandahúsinum

KONSERT

Tíðindaskriv

Leygardagin 13. desember 2003 kl. 19.00 verður tann árliga Luciakonsertin í Norðurlandahúsinum, og eru tað Musikkskúlin og Norðurlandahúsið, sum skipa fyri tiltakinum.

A skránni verður m. a.

eitt nýtt barnakór hjá Musikkskúlanum undir leiðslu av Sigríð Sivertsen. Hetta eru børn, sum ganga í 3.-6. fl, og eitt rytmskt orkestr undir leiðslu av Jónleif Jensen spælir undir.

Síðani kemur Luciumusikkspælistovan á pallin – undir leiðslu av Sigríð Sivertsen og Claire Thomsen.

Jólaevngeliðið verður framført við sangi og sjónleiki. Eitt instrumental orkestr, undir leiðslu av Claire Thomsen spælir eisini.

Aftan á syngur ein vaksinbólkur við Eyð & Barbaru. Kvöldið endar við Ungum Stjørnuskotum, sum syngja jólasangir og felagssangi.

»A TAKA« – nýggi føroysk/bulgarsk fløga

Tutl gevur út fløgu við Kára Sverrissyni, Valeri Dimchev og Desislavu Dimchevu

FLØGUÚTGÁVA

Ein nýggi fløga við heitinum »A TAKA« er komin í handlarnar.

Tónleikurin á fløguni er í stóran mun improviseraður sangur og tónleikur til nýggjar tekstir á føroyskum, ið Kári Sverrisson skrivaði á ferð í Bulgaria í

heyst. Á fløguni eru eisini síðbundin bulgarsk fólkaløg og okkurt nýtt lag hjá bulgarsku tónleikarunum Valeri Dimchev og Desislavu Dimchevu.

Valeri Dimchev, ið er kendur í Bulgaria innan bæði jazz-tónleik og fólkatónleik, og sum spældi við á seinastu fløguni hjá En-ekk ("Fýra nætur fyri jól"), spælir bulgarska streingjáljóðfarið tambora. Desislava Dimcheva syngur. Kári Sverrisson spælir akkustiskan gittar og syngur.

Upptøkurnar vórðu gjørdar síðst í september mánaði í bygdini Leshko í útsynningspartinum av Bulgaria, har ið Valeri Dimchev hevur eitt studio.

Heitið »A TAKA« er bulgarskt og merkir "Soleiðis". Tað er Tutl, ið gevur hesa fløguna út, ið er fyrra fløgan av tveimum, ið vórðu tiknar upp í Bulgaria í heyst. Seinna fløgan, har ið Agnar Lamhauge eisini er við, kemur út einaferð í vár.

firði. Á framsýningini verða nakrir av nýggjari oljumálningar hennara at síggja. Íblásturin til málingarnar hevur Kathrina úr føroysku náttúruni - landsløg, seyður og áir.

Kathrina Jeppesen, ið er

búsitandi í Odder við Árhús, hevur áður tikið lut á nøkrum lokalum framsýningum í Danmark. Henda framsýningin er hennara fyrsta sjálvstøðuga framsýningin í Føroyum. Hóskandi var at hava hana

júst í Fuglafirði - í heimbyi móðurinnar.

Framsýningin letur upp hósdegagin kl. 17.00. Hon verður opin fram til 31. desember 2003.

Jólagávuna frá Televarpinum?

Televarpið byrjaði at senda fyri einum ári síðani og tí luta vit út eina stóra jólagávu - eitt LCD-sjónvarp, ein Televarpsmóttakara, hált árs kortleigu og hált árs Ælaboga-hald.

Um tú ert haldari hjá Televarpinum pr. 20. desember 2003 kanst tú luttaka við at skriva navn og bústað á Televarps-seðilin, klippa hann út og senda hann til Televarpið ella leggja hann í serligu postkassarnar á kendu Televarpslústøðunum.

TV3, TV3+ og Viasat Sport á jólum?
Keyp móttakara á kendu sølustoðunum fyri einans 1.695,- og síggj Televarpið ókeypis í desember.

Gleð familjuna á jólum - 27 fjølbroyttar rásir til øll

Navn: _____
Bústaður: _____
Bygd/Byur: _____
Telefonnr.: _____

Send til: Televarpið, Postboks 27, FO-110 Tórshavn

Vit mugu hava Televarpsseðilin í seinasta lagi 20. desember 2003. Gev gætur, at bert haldarar hjá Televarpinum, ið eru haldarar æðrenn hendan dagin, kunnu luttaka. Tí ber at senda fleiri seðlar. Drigið verður millum innkomnu seðlarnar 22. desember 2003, og lýst verður á www.televarp.fo

Tel 340340 - www.televarp.fo

ÁRSINS JÓLAGÁVUR

NOKIA 2100
Nýggi og fiks frá NOKIA
Livandi paususkermar, bert 84 g.
SMS-listar, o.m.a.
999,-

PIPAR&SALT VIDEOBANDIÐ
220,-

-15%
Alt tilhoyr í des.

TELEBUDIN

Tórshavn 317010 Midvágur 332000 Klaksvík 404500 Sandur 361000 Tveroyri 371000 Saltangará 404400